



## First Children's Finance

Kor u Qaadista Bixinta iyo Waaritaanka Ganaci ee Daryeelka Carruurta ee Heer Sare

### Minnesota Facility Revitalization Grant – November 2024

#### Tilmaamaha Deeqda

Wixii su'aalo ah, wac **612-473-6020** ama iimayl u dir [grants@firstchildrensfinance.org](mailto:grants@firstchildrensfinance.org)

#### 1. Adeegyada La-habeynta, Adeegyada Turjumaanka iyo Kaalmada Deeqd

- Kaalmada deeqda waxaa laga heli karaa Isniin – Jimce laga bilaabo 9:00 subaxnimo ilaa 4:00 galabnimo adoo soo wacaya 612-473-6020 ama iimayl u diraya [grants@firstchildrensfinance.org](mailto:grants@firstchildrensfinance.org). Adeegyada hoynta iyo Turjumaanka waxaa lagu heli karaa codsi ahaan.
- Caawinta dalabka ayaa sidoo kale la heli doonaa 19ka Nofeembar 20 iyo 21 laga bilaabo 6:30 – 8:30 galabnimo ama wakhti kale oo ballan la sameeyo.
- Iimaylka waa la kormeeraa maalin kasta, waana lagu soo celinayaas codsiyada telefoonnada laba maalmood oo shaqo gudahood (badanaa isla maalintaas).

#### 2. Bixiyeyaasha Daryeelka Carruurta ee U-qalma iyo Inta Ugu Badan ee Lagu Heli Karo Deeqda

*OGOW: Haddii horey loogu maalgeliyey deeqda dib-u-nooleyn ta xarunta wakhti kasta intii u dhaxaysay 2022 iyo 2024, wadarta guud ee deeqaha la helay iyo wax kasta oo codsi cusub ah laguma dhaafi karo inta ugu badan ee deeqda la heli karo. Warbixinnadii ugu dambeeyey ee deeqaha FCF ee hore waa in la helaa oo la xisaabinayaa, iyo wixii biil ah ee FCF looga baahan yahay waa in la bixiyaa si loogu qalmo deeqdan cusub.*

Daryeelka Carruurta Qoyska ee La-shatiyeeyay	\$100 - \$15,000
Xarunta Daryeelka Carruurta ee La-shatiyeeyay	\$100 - \$20,000
Xarunta Daryeelka Carruurta ee La-shahaado	\$100 - \$10,000
Daryeelka Carruurta ee Aan Sharci ahayn, ee ka Diiwaangashan CCAP	\$100 - \$500

Bixiyeyaasha daryeelka carruurta ee cusub waxay xaq u leeyihii inay codsadaan iyago haysta nuqul ka:

- Natijada daraasadda asalka
- Dukumiintiyada ka socda hay'adda maamusha ee tilmaamaya baahiyaha xagga xarunta ah ee weli jira sida lagu ogaaday kormeerkii ugu dambeeyay. Kaliya waxyaabaha aan ka midka ahayn liisaska hubinta ee Qaanuunka 2 ama Qaanuunka 3 ayaa xaq u leh maalgelinta deeqda.
- Hay'adaha maamula waxay noqon karaan ruqsad-bixiye, dab-damiyaha, Waaxda Caafimaadka ama maamulka degmada.

- Waa inay shati haysataa ama ruqsad-bixiyuhu waa inuu soo gudbiyay talo ruqsadeed oo wanaagsan oo loo gudbiyo Dawladda Gobolka ka hor 30-ka Abril 2025 (dukumiinti loo baahan yahay).

### 3. Adeegsiyada La Ogolyahay

- Liis alifbeeta ah oo ku saabsan adeegsiyada la ogolyahay iyo kuwa aan la ogoleyn ayaa ku jira dhammaadka dukumiintigan.
- Sababo la xiriira xilliga sanadka ee abaalmarinta la siinayo iyo warbixinna ugu dambeeya ee loo baahan yahay, mashruucyo dibadda ah lama tixgelin doono.
- Warbixinta ugu dambeysa waa inay ku dhacdaa **30ka Abrill 2025** – codsadayaasha ku guuleysta waxay haystaan qiyaastii **afar bilood** si ay u dhameystiraan iibsashada iyo mashruucyada.

### 4. Waqtiga Codsiga

- Codsiyada waxaa lagu aqbali doonaa barta deeqda khadka ee loo yaqaan Submittable.
- Haddii aadan horey u lahayn akoon Submittable ah, waxaad ka sameysan kartaa akoon bilaash a [www.submittable.com](http://www.submittable.com). Waxaad u baahan tahay inaad isku diiwaangeliso cinwaan iimayl oo aad si joogto ah u hubiso, iyo magacyadaaga koowaad iyo dambe. Dhammaan isgaarsiinta ku saabsan deeqda waxaa lagu soo diri doonaa cinwaankan iimaylka ah.
- Waxaad marin u heli kartaa codsiga laga bilaabo 9 subaxnimo Jimco, Nofeembar 15, 2024, adoo galaya [www.firstchildrensfinance.org/for-businesses/minnesota-grants/](http://www.firstchildrensfinance.org/for-businesses/minnesota-grants/). Codsiyada deeqda waa in la soo gudbiyaa ugu dambeyn 4:59 galabnimo Isniin, Nofeembar 25, 2024. Barta deeqda ayaa si degdeg ah u xirnaan doonta marka saacadda kumbuyutarku ay gaarto 5:00 galabnimo.

### 5. Lacagaha La Heli Karo iyo Habka Socodka Deeqda

- **\$850,000 ayaa diyaar u ah in la qaybiyo, taas oo micnaheedu yahay qiyaastii 80 – 100 abaalmarin deeq ah.**
- **Deeqaha ma ahan kii horeeya ayaa hor helaya.** Shuruudo horey loo dejiyey ayaa loo isticmaalaa si tartan ah loogu siiyo deeqaha iyadoo lagu saleynayo dhammaan codsiyada deeqda ee la helay.
- **Codsiyada** waxaa lagu qiimeeyaa iyadoo lagu saleynayo:
  - Saameynta Shatiga, Caafimaadka & Badbaadada
  - In boosaska daryeelka carruurta la abuuro ama la ilaaliyo (joogteynta diiwaangelinta hadda waa ilaalinta boosaska)
  - In shaqooyinka daryeelka carruurta la abuuro ama la ilaaliyo (oo ay ku jiraan shaqadaada)
  - Darajada Aagga Helitaanka Sinaanta
  - In qoysaska CCAP la aqbalo marka bixiyaha uu boos haysto
  - In carruurta Baahi Sare loo adeego
  - Tirada goobo/shatiyada ay leeyihiin/hawlgaliyan
  - Ujeedada guud ee codsiga

- U-qalmida iyo dhammeystirka codsiga(yada) iyo dukumiintiyada

## **6. Hal codsi Shatigiiba**

- Codsadayaashu waxay soo gudbin karaan hal codsi oo keliya shatigiiba (ama goobta LNL iyo bixiyeyaasha cusub).
- In ka badan hal codsi oo la soo gudbiyo intii lagu jiray wareegan deeqda ayaa kansali doonta dhammaan codsiyada.
- Haddii wax ka bedelid loo baahan yahay ka dib marka codsiga la soo gudbiyo, waxaad codsan kartaa in codsiga loo furo wax ka bedelida adoo wacaya 612-473-6020 ama fariin u diraya tabka MESSAGES ee Submittable.

## **7. Mudnaanta Codsiyada**

- Mudnaanta waxaa la siin doonaa baahiyaha la xiriira shatiga ama caafimaadka iyo badbaadada carruurta, iyo sidoo kale barnaamijyada ku yaal meelaha aan maalgelin badan lagu sameyn oo ay go'aamiso dhibcaha Aagga Helitaanka Sinaanta ee ay go'aamisay Waaxda Carruurta, Qoysaska iyo Waxbarashada (DCYF).
- Codsiyada waa inay si toos ah ugu xirmaan booska barnaamijka daryeelka carruurta.
- Codsadayaasha waa inay tixgeliyan:
  - Ma u baahanahay lacagta aan codsanayo si aan ganacsigeyga u sii wado?
  - Deeqdani ma wanaajin doontaa caafimaadka ama badbaadada carruurta aan daryeelo?
  - Deeqdani ma ilaalin doontaa ama ma ballarin doontaa tirada carruurta aan daryeeli karo ama shaqooyinka aan bixin karo?
  - Sidee deeqdani u wanaajin doontaa tayada daryeelka aan siin karo carruurta?
- Marka codsiga la buuxinayo, hubi inaad cadeyso sababta codsiga, iyo sida ay u saameyneysa barnaamijka daryeelka carruurta, gaar ahaan haddii loo baahan yahay shati ama haddii ay wanaajineysa caafimaadka iyo badbaadada carruurta barnaamijka ku jirta.

## **8. Shaqada Lacagta Lagu Bixinayo**

- Ka-faa'iideystayaasha deeqda uma isticmaali karaan lacagta deeqda si ay naftooda, xubnaha qoyska ama dadka guriga la deggan, ama shaqaalahooda ugu bixiyaan mashruucyada lagu maalgelinayo deeqda.
- Shaqada waa in uu qabto xirfadle u hoggaansama shuruucda iyo qawaaniinta gobolka iyo degmada ee la xiriira diiwaangelinta iyo shati-siinta ganacsiga. Wixii faahfaahin dheeraad ah, eeg <https://www.dli.mn.gov/business/residential-contractors-remodelers-roofers>.
- Rasiidhada shaqada la bixiyay waa inay ku jiraan magaca shaqaalahaa, magaca ganacsiga, ciwaanka, telefoonka iyo sharraxaad faahfaahsan oo ay ku jiraan kharashaadka faahfaahsan ee shaqada la qabtay.

## **9. Hay'adaha Diinta (Sectarian)**

- Marka hay'ad diimeed (Sectarian) ay haysato shatiga xarunta daryeelka carruurta, deeq ayaa la siin karaa kaliya baahiyaha caafimaadka/badbaadada carruurta, iyadoon loo eegin manhajka ama dhaqamada barnaamijka daryeelka carruurta.
- "Sectarian" waxaa lagu qeexay 15 C.F.R. 2301.1 inay tahay "waxaas oo ujeeddo ama shaqo ah in la horumariyo ama la faafiyoo aaminsanaanta diinta."
- Tusaale barnaamij daryeel carruur oo Sectarian ah: shatiga waxaa haysta kaniisad, sinagooq, masjid ama macbad.
- Tusaale barnaamij daryeel carruur ah oo aan AHAYN hay'ad diimeed: bixiye daryeel carruur oo ka madaxbannaan ayaa shatiga leh oo boos ka kireysta kaniisadda, sinagooq-ga, masjidka ama macbadka.

## 10. Waqtiga

- Webinar-ka Macluumaadka: 6:30 galabnimo 7-da Nofeembar – waxaa lagu soo qori doonaa bogga 8-da Nofeembar
- Codsiyada deeqda waa la aqbali doonaa laga bilaabo 9:00-ka subaxnimo ee 15-ka Nofeembar ilaa 4:59 galabnimo 25-ka Nofeembar 2024.
- Ogeysiinta abaalmarinta deeqda waxaa la siin doonaa 4-6 toddobaad laga bilaabo taariikhda kama dambaysta ee codsiga.
- Ka-faa'iideystayaashu waxay haystaan hal toddobaad si ay ugu soo celiyaan heshiiska deeqda la saxiixay, foomka ACH (deposit toos ah) iyo macluumaadka W9.
- 90% deeqda waxaa la bixin doonaa 25-ka Janaayo.
- Warbixinta ugu dambeysa ee deeqda ayaa ku soo bixi doonta rasiidhada iyo dukumiintiyada sawirada 30-ka Abriil 2025.
- Warbixinada waa la xisaabin doonaa ilaa 10% ee soo haray ayaa la bixin doonaa 30-ka Juun 2025.
- Deeqaha aan la isticmaalin waa la xisaabin doonaa bisha 30-ka Juun 2025.

## 11. Shuruudaha Qaataha

- Ka-faa'iideystayaashu waxay isticmaali karaan lacagta deeqda KALIYA alaabooinka/mashruucyada lagu oggolaaday warqadda abaalmarinta. Wax kasta oo wax ka bedelid ah waa in la oggolaadaa ka hor waxaana ay la xiriiri karaan mashruuca deeqda. Wax kasta oo lagu dhaqmo iyada oo aan oggolaansho hore la helin ka hor inta aan kharash la sameynin waa la diidayaa, taasoo u baahan doonta soo celinta lacagta deeqda.
- Ka-faa'iideystayaashu waa inay dhammaystiraan mashruucyadooda/iibsashada oo ay soo celiyaan warbixinta ugu dambeysa **30-ka Abriil 2025**. Rasiidhada taariikhaysan oo faahfaahsan oo muujinaya in mashruucyada deeqda la bixiyay dhammaan iyo in ay cadeynayaan dukaanka/ganacsadaha/magaca shaqaalaha lacagta la siiyay, ciwaanka (ciwaanka webka), faahfaahinta shayga ama mashruuca iyo telefoonka oo ay weheliyan sawirro caddeynaya iibsashada ama dhamaystirka mashruuca ayaa loo baahan yahay warbixinta.
- Lacagaha hormariska, xidhida qiimaha (price locks) ama heshiisyada la saxiixo ee dhamaystirka mashruuca lama oggola ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda ee la saxiixay ka dib marka la helo abaalmarinta deeqda. Helitaanka badeecadda ama shaqada

waa in la xaqijiyaan ka hor codsiga maadaama ka-faa'iideystayaashu ay haystaan kaliya afar bilood si ay mashruucyada u dhamaystiraan marka ogeysiiska abaalmarinta deeqda la bixiyo.

- Ka-faa'iideystayaashu waxaa **looga baahan doonaa inay sii wadaan ganacsigooda si ay carruur kale oo aan ahayn kuwa ay iyagu dhaleen ugu sii wadaan daryeelka laba sano** kadib marka la aqbalo abaalmarinta deeqda. Xiritaanno hore waxay keeni doontaa rasiidh ku-qiyaasan oo loogu talagalay soo celinta lacagta deeqda.
- Bixinta la'aanta rasiidhka waxay keeni doontaa warbixin la xiriirta anshax-darro loo gudbiyo Waaxda Carruurta, Dhallinyarada iyo Qoysaska, taasoo keeni karta xayiraad ama burinta shatiga, luminta xaqqa loogu leeyahay barnaamijyada ama maalgelinta Dawladda ee mustaqbalka, luminta xaqqa loogu leeyahay qiimeyn Parent Aware, luminta xaqqa loogu leeyahay maalgelinta FCF ee mustaqbalka iyo suurtagalnimada gudbinta hay'ad kale oo Dawladeed, sida Xafiiska ama Laanta Baaritaanka Dembiyada ama Waaxda Dakhliga Minnesota. Go'aannadan waxaa sameeya DCYF – MA ahan First Children's Finance.
- Haddii aad **kireysato booskaaga** oo mashruucaagu uu hagaajin ku sameeyo hantida, hubi inaad hesho oggolaansho milkiiлаha hantida iyo heshiis ku saabsan inay kuu oggolaadaan inaad sii joogtid ugu yaraan labada sano ee lagu xusay shuruudaha deeqdan.

## 12. Dukumeentiyada Warbixinta Kama Dambeysta ah

- Rasiidhadu waa inay ka koobnaadaan **kaliya** alaabooinka lagu oggolaaday abaalmarinta deeqda. Haddii aad soo gudbiso rasiidh ay ku jiraan alaabooyn kale oo shakhsii ah, canshuurta iyo wixii kharashyo dhoofinta ah ee khuseeya waxaa laga yaabaa in la diido inta lagu jiro xisaabinta warbixinta ugu dambeysa ee kharashaadka deeqda.
- Rasiidhadu waa inay dhammeystiran yihiin (halka aan la soo bandhigin qayb ka mid ah rasiidhka) waana inay cadeeyaan dukaanka/ganacsadaha/shaqaalahi lacagta la siiyay iyo hab lagu xaqijin karo rasiidhka (sida goobta, telefoonka, ciwaanka webka, iimaylka).
- Rasiidhadu waa inay muujiyaan in mashruuca ama shayga si buuxda loo bixiyay waana in loo kala saaraa faahfaahin ahaan. Tusaale ahaan, sawir laga qaado Amazon.com oo muujinaysa wadarta qiimaha dalabka ma ahan rasiidh. rasiidka waa in laga soo dejistaa akoonka Amazon marka dalabka la dhamaystiro.
- Rasiidhada gacanta lagu qoray waxay u baahan doonaan dukumiintyo dheeraad ah oo lagu soo bandhigo warbixinta ugu dambeysa sida hore/gadaal ee jeegga la kansalay.
- **HA BIXININ LACAG KAASH AH!** Bixinta lacagta caashka ah lama xaqijin karo waxaana laga yaabaa in lagu siyo rasiidh si aad u soo celiso lacagta deeqda.

## 13. Iisticmaalada U Qalma iyo Kuwan Aan U Qalmin

( Isticmaalada u qalma way ka duwan yihii barnaamijkii hore ee Deeqda Dib-u-habaynta Xarunta, sababtoo ah isbeddel ku yimid qeexida federaalka ee Dib-u-habaynta Weyn iyo waqtiga deeqdan.)

**OGSONOW:**

Qodobbada ama mashaariicda deeqdu **bixin DOONTO** (Isticmaalada U Qalma) waxaa lagu muujiyey **BULUUG**

Qodobbada ama mashaariicda deeqdu **AYSAN bixin doonin** (Isticmaalada **Aan U Qalmin**) waxaa lagu muujiyey CASAAN ITAALIK. (**RED ITALICS**)

***Isticmaalada U Qalmka iyo Aan U Qalmin***

**Fadlan Xusuusnow:**

1. **Sababo la xiriira wakhtiga gaaban ee lagu dhammaynayo mashruucyada iyo iibsiyada, MASHRUUCYADA DIBADDA lama tixgelin doono.**
2. *Ujeedooyinka deeqda awgeed, xarunta waxaa lagu qeexaa booska uu ku shaqeeyo barnaamijkaaga daryeelka carruurta.*
3. *Dhammaan codsiyada waa inay AHAADAAN KUWO LOO BAAHAN YAHAY oo si toos ah ugu xiran hawlgalka barnaamijka daryeelka carruurta.*
4. Shay kasta ama adeeg kasta oo horay loogu balan qaaday ama lacag laga bixiyay, oo ay ku jiraan lacagaha hormariska ah ama xidhida qiimaha, uma qalmaan. Deeqaha looma isticmaali karo inay ku bixiyaan adeegyada deymaha sida amaahda.
5. Dhammaan codsiyada shaqada waa inay bixiyaan shaqsi aan qaraabo la ahayn ama aan la deganeyn bixiyaha daryeelka carruurta oo u shaqeeya sida shaqaale goobta la codsaday oo ku bixiya magacooda, magaca ganacsiga, ciwaanka, iyo telefoonka qiimayaasha kahor abaalmarinta deeqda iyo rasiidhada shaqada la qabtay.
6. Haddii la qorsheynayo in barnaamijka loo raro meel kale laba sano gudahood, alaabada lagu bixiyay deeqda ee aan loo wareejin karin goobta cusub waa in lagu soo celiyo jadwal dib u qiimeyn ah.
7. Dhammaan codsiyada lagu beddelayo alaaboooyinka ku yaal xarunta waa inay ahaadaan alaaboo la mid ah kuwa jira - casriyeyn laguma samayn karo lacagahan. Tusaalooyinka casriyeynta aan la oggolayn waxaa ka mid ah (laakiin aan ku xaddidnayn) beddelidda daaqad caadi ah oo loogu beddelo daaqad bow/bay ama beddelidda countertop laminate ah oo loogu beddelo granite.
8. Kharash kasta oo lagu ogaado inuu ka hor imanayo tilmaamahan inta lagu jiro habka codsiga ama xisaabinta warbixinta ugu dambeysa waa la diidi doonaa. Lacagta deeqda ee la xiriirta ee la helay waxaa lagu soo dalacayaa soo celinta, haddii rasiidhada u-qalmida oo dhan ay gaaraan ama ay dhaafaan lacagta hore loo helay.
9. Alaabada waxaa loo kala saarayaalifbeeto ahaan, waxaan ku jira dukumiintiyo ku saabsan waxa loo isticmaali karo iyo waxa aan loo isticmaali karin maalgelinta deeqda. Qeybaha buuxa ee aan lagu tixgelin doonin wareegan deeqda ayaa lagu muujiyay qoraal casaan oo italic ah (**red italics**).

- **Xakamaynta: Asbestos/Lead/Mold/Radon:**
  - **HAA:** Joojinta/yaraynta hoga jirta, maaddo, asbestos ama raajo. Iibsashada qalabka ogaanaya; hagaajinta daldalloolada si looga hortago/yareeyo maaddo. Beddelka daaqadaha ee goobta xanaanada caruurta waa la tixgelin karaa, iyadoo la hubinayo in mashruucu uu dhammaan karo bisha 30-KA Abriil 2025. Dukumeenti ayaa loo baahan yahay.
  - **MAYA:** *Mashaariicda bannaanka maadaama wakhtiga sanadka ee mashruucu dhammaanayo. Maya qalabka tijaabada.*
- **Tilmaamaha U Hoggaansanaanta ADA**
  - **HAA:** Jaranjarooyin, biraha qabashada ama baahiyaha gudaha ee u hoggaansanaanta ADA ee qoysaska carruurta ee hadda jira ama sugaya.
  - **MAYA:**
    - *Mashaariicda bannaanka maadaama wakhtiga sanadka ee mashruucu dhammaanayo.*
    - *Tilmaamaha u hoggaansanaanta ADA uma baahna barnaamijka xanaanada caruurta (qoysaska hadda jira/ku jira sugitaanka).*
- **Qaboojiyaha Hawada**

*Qaboojiyaha hawada looma tixgelin doono sababtoo ah waqtiga ay tahay in mashaariicdu dhamaadaan.*
- **Qalabka Nadiifinta Hawada:**
  - **HAA:** Qalabka nadiifinta hawada, hawo-qoynta, qalajinta hawada (100% waa la oggol yahay haddii uu yahay mid kaliya loogu talagalay barnaamijka daryeelka carruurta, 50% waa la oggol yahay haddii uu la wadaago goob kale. Unugyada la qaadi karo ee lagu isticmaalo goobta la wadaago waa 50% inta la oggol yahay).
- **Dhismayaasha Xayawaanka/Qalabka/Xidhmooyinka:**
  - **MAYA:** *Qolalka digaaga ama wax kasta oo la xidhiidha xayawaanka/eyda oo ay ku jiraan sariiraha eyda, orodka eyda/kooxo kale ee lagu xiro xayawaanka. Iibsashada qaybaha ciyaarta, xayndaabyada ama goobo kale oo loogu talagalay isticmaalka xayawaanka in loo isticmaalo carruurta.*
- **Qalabka Guryaha:**
  - **HAA:** Iibsashada ama dayactirkä qalabka guriga - 100% haddii uu yahay mid loogu talagalay kaliya barnaamijka daryeelka carruurta; 50% haddii uu la wadaago qoys ama urur kale goob la wadaagta. Qalabka la oggol yahay waxaa ka mid ah: qaboojiyaha, kaydiyaha barafka, foornada, kan alaabta dhaqa, microwave-ka, kuleyliyaha, bamka biyaha, biyo-fududeeyaha, bamka kuleylka, kiciyaha biyaha, ionization-ka bipolar, habka roobka macmalka, qaboojiye biyaha, mishiinka dharka dhaqa, qalajiyaha, hawo-qoynta, qalajinta hawada, iyo jeermis-dile (sida Zono). Qalabka la qaadi karo waxaa loo oggol yahay 50% haddii uu ku jiro goob la wadaago.
  - **MAYA:** *Qalabka yar yar ee guryaha aan kor ku xusnayn, sida kuleyliyeyaasha meelaha, vacuum-ka, qalabka qashinka, mishiinka weelka tuura, foornada pizza ama toaster-ka. Ma jiraan kharashyo dammaanad dheer ah ama lacag qorshe adeeg.*

- **Daamur**

*Dib u habeynta asphalt-ka (laami) looma tixgelin doono sababtoo ah waqtiga ay tahay in mashaariicdu dhamaadaan.*

- **Xafiiska Fadhiga Saqafka Hoostiisa**

- **HAA:** Dib u habeynta xafiiska fadhiga saqafka hoostiisa ee loogu talagalay barnaamijka daryeelka carruurta.

- **Dhammeystirka/Dib-u-habaynta Basement-ka:**

- **HAA:** Dib u habeyn ama dhammeystiridda basement-ka oo loogu talagalay barnaamijka daryeelka carruurta.

- **Musqulaha:**

- **HAA:** Ku darista musqul gaar ah oo loogu talagalay daryeelka carruurta ama dayactirka/qalabka burburay ee musqusha oo loo isticmaalo barnaamijka daryeelka carruurta, oo ay ku jiraan dayactirka derbiyada ama saqafka, derbi dhex-gal ah, ku darista drywall iyo/ama saqafka, rinjiyeenta, musqusha, meel lagu dhaqdo, miiska qurxinta, musqusha, sagxada, albaabka, qalabka gacanta ee caadiga ah, qubayska, dayactirka qubeyska ee musqusha carruurta haddii loo baahdo in wax looga qabto caarada ama daadinta; marawaxada qiiqa, layrka musqusha cusub ama haddii layrka hadda jiro uu burburay.
  - **MAYA:** *Muraayadaha, miisaska dabiiciga ah oo ay ku jiraan granite-ka, beddelka layrka nooca la isku qurxiyo, cusbooneysiinta bilicda (burburka waa in la caddeeyaa), qubeyska cusub (shuruud uma ahan shatiga).*

- **Qolka nasashada/Kulan:**

- **HAA:** Sameyntra meel kulan ama qolka nasashada ee xarunta daryeelka carruurta oo ay ku jiraan miiska qadada ama miis kulan, kursi ganacsi.
  - **MAYA:** Qalabka cabirka dadka waaweyn ee aan si gaar ah loo oggolaan, oo ay ku jiraan fadhiyada, kuraasta buuxsan, kuraasta jilicsan, kuraasta laalaadinta, kuraasta lulidda, miisaska wakhti-dheer, alaabaha la isku qurxiyo, sariiraha, kabadhyada.

- **Kharashaadka Ganacsiga, Barnaamijyada, Iyo Kuwo Kale:**

- **Maya:**

- *Farsamada, Qareenka, Xisaabiyaha, Xayeyisiiska, Sahanka Dhulka.*
    - *Kharashaadka ganacsiga oo ay ku jiraan canshuuraha, tababarka, shaqaalaynta, khidmadaha shatiga.*
    - *Adeegyada nadaafadda (noocyada oo dhan, oo ay ku jiraan nadaafadda guriga, qalabka, iyo nadaafadda dhuumaha).*
    - *Manhajka, Tababarka.*
    - *Qorista deeqaha ama khidmadaha maamulka.*
    - *Cunto, Kaadhadhka hadiyadda.*
    - *Dayactirka beerta ama adeegyada barafka laga qaado ama qalabka la xiriira sida caws-gooyaha, jarayaasha cawska, qalabka barafka.*

- *Waxyaabaha wax-barashada iyo ciyaarta, alaabta lagu ciyaaro.*
  - *Qalabka kormeerka.*
  - *Adeegyada la dagaallanka cayayaanka.*
  - *Kharashaadka barnaamijka ama taageerada hawlgalka.*
  - *Kharashaadka guuritaanka/wareejinta.*
  - *Kireynta/Mortgage, Khidmadaha korontada, Caymiska.*
  - *Sanduuqyada amniga nooc kasta ah (ganacsi, hub).*
  - *Mushaharka, Shatiyada, Taageerada shaqaalah, Kharashaadka shaqaalaynta.*
  - *Gaadiidka iyo agabka la xiriira gaadiidka oo ay ku jiraan kursiyada baabuurta ama kuraasta kor-u-qaadista.*
- **Shub:**
  - **HAA:** Dayactirka dhulka shubka gudaha ama tallaabooyinka; ku darista shaabadeynta shubka (shaabad alwaax) sagxadaha/saldhigga.
  - **MAYA:** *Mashaariicda shubka bannaanka oo ay ku jiraan dayactirka sagxadaha garaashka.*
- **Dhismayaasha:**  
*Shaqooyinka dibadda looma tixgelin doono sababtoo ah waqtiga ay tahay in mashaariicdu dhamaadaan.*
- **Beddelka Goobta:**
  - **HAA:** Goobaha xarunta waxaa loo beddeli karaa goob daryeel carruurta oo gaar ah, oo ay ku jiraan daboolida ama shaashadeynta barxadaha, barxadadaha ama qolalka qorraxda si loo ballaariyo goobta shatiga daryeelka carruurta – dukumeenti waa lagama maarmaan. Mashaariicda la oggol yahay kaliya haddii shaqadu lagu dhameyn karo gudaha sababtoo ah waqtiga ay tahay in mashaariicdu dhamaadaan.
  - **MAYA:** *shaqada dibadda ma la tixgelin doono sababtoo ah waqtiga ay tahay in mashaariicdu dhamaadaan.*
- **Miisaska:**
  - **HAA:** Ku darista ama beddelidda miisaska waxyeello soo gaaray badbaado darteed.
  - **MAYA:** *Miisaska dabiiciga ah ee granite-ka ama kuwo kale oo la isku qurxiyo; cusbooneysiinta bilicda.*
- **COVID 19 ama Agabka Caafimaadka Degdegga ah:**  
**MAYA:** *Agabka caafimaadka gudaha iyo dibadda ama COVID-19/halista kale oo ay ku jiraan qaybaha la qaadi karo, shaashadaha balaastikada ah, qalabka la tuuro sida weelasha, calaamadaha, sanduuqyada kaydinta, maaskarada, galoofyada, qalabka baaritaanka, sanduuqyada caafimaadka, saliida caafimaadka ama buufinnada, iyo jeermis-dileyaasha gacmaha.*
- **Dooxooyinka/Buundooyinka:**
  - **Maya:** *Ku darista/beddelka/ dayactirka dooxooyinka ama buundooyinka oo ka samaysan nooc kasta oo walxo ah.*

- **Adeegga Amaahda Ama Iibsashada Hore:**
  - **Maya:** Dib u bixinta deyn, magdhowga iibsashada hore ama nooc kasta oo adeeg amaah ah.
- **Deck-yada/Porch-ka/Patio-yada:**

*Shaqooyinka Deck-yada/Porch-ka/Patio-yada looma tixgelin doono sababtoo ah waqtiga ay tahay in mashaariicdu dhamaadaan.*
- **Alaabta La Tuuro/Hal Mar La Adeegsado:**
  - **MAYA:** Alaabta la tuuro ama mid hal mar la isticmaalo oo ay ku jiraan cunto, xafaayadaha, alaabta warqadda, maro qoyan wax laguirtiyo (wipes).
- **Lacagaha Hordhaca ah, Ilaalinta Qiimaha, Iibsigii Hore ama Ballanqaadyada:**
  - **MAYA:** Ma jiro maalgelin loo sameyn doono wax kasta oo horey loogu bixiyey lacag hormaris ah, khidmad xireed qiime/ilaalinta qiimaha, ama ballanqaad hore sida qandaraas la saxiixay ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda ee la saxiixay; lama bixin doono lacag celin ah oo ku saabsan iibsigii hore ama bixinta daymo ama deyn qaadasho. Lacagaha/balanqaadyada noocaas ah waxay ka saari doonaan qodobbada/mashaariicda maalgelinta oo laga yaabo inay sababto in la soo celiyo lacagaha deeqda ee lagu bixiyay mashruuca noocaas ah.
- **Albaabada:**
  - **HAA:** Ku darista albaabada gudaha cusub ama beddelidda albaabada gudaha/dibadda ee waxyeello soo gaartay; beddelka waxaa loo oggol yahay albaabka la midka ah kii asalka ahaa; beddelidda albaabka garaashka la xiriira si loo buuxiyo shuruudaha dabka; albaabka adeegga ee garaashka; qalabka caadiga ah ee qufulka iyo albaabka. **Albaabada dibadda waa in lagu rakibi karaa ilaa 30-ka Abriil 2025 – dukumeenti waa lagama maarmaan, iyadoo la tixgelinayo waqtiga ay tahay in mashruuca la dhameeyo.**
  - **Maya:** Nidaamyada gelitaanka ee aan lahayn fure ama qufulada albaabada amniga leh koodhadhka Wi-Fi; beddelka albaabada ama qalabka ujeedadiisu tahay in lagu qurxiyo; albaabada garaashka ee waaweyn/kor u furma.
- **Tiilk Biyo-mareenka:**
  - **Haa:** Ku rakibidda tiilk biyo-mareenka iyo/ama bamka biyaha ee lagu sugo caafimaadka/amniga aagga barnaamijka daryeelka carruurta. Dayactirka ama beddelidda bamka biyaha – 100% haddii loo adeegsado kaliya barnaamijka daryeelka carruurta; 50% haddii ay isticmaalaan qoyska ama urur kale oo ku wada jira goob la wadaago.
  - **MAYA:** Qurxinta dibadda ama goobaha biyo-mareenka oo ay ku jiraan, laakiin aan ku xaddidnayn, biyo-mareenada Isbaanishka iyo/ama Faransiiska.
- **Waddada Garaashka/Meesha Baabuurta La Dhigo/Patio-ga/Marinka Lugta:**

*Sojeedinta ku saabsan waddooyinka garaashka, meelaha baabuurta la dhigto, patio-ga, ama marinna lugta lama tixgelin doono sababtoo ah xilliga sanadka ee mashruuca waa in la dhameystiro.*

- **Darbi-goynta/Qoryaha Jirrida:**
  - **HAA:** Ku darista, dayactirka/beddelidda darbiga ama qoryaha gudaha si loo dayactiro dhaawac ku yimid aagga barnaamijka daryeelka carruurta ama si loogu daro musql cusub, jikada yar, qalabka dharka lagu dhaqo, keydka, ama fasalka. Goobta cusub waa in loo qoondeeyaa barnaamijka daryeelka carruurta.
- **Shaqada Tuubooyinka Hawada:**
  - **HAA:** Rakibidda ama dayactirka shaqada tuubooyinka hawada ee aagga barnaamijka daryeelka carruurta.
  - **MAYA:** *Nadiifinta Tuubooyinka Hawada.*
- **Dayactirka Daaqadda Baxsiga ama Beddelidda Daaqadda:**
  - **HAA:** Beddel qaabka daaqadda ee jirta si ay u noqoto daaqad baxsi ah si loo buuxiyo shuruudaha shatiga iyo/ama si loo fududeeyo helitaanka baxsiga, ku dar jaranjaro iyo biraha si loo fududeeyo gelitaanka baxsiga dabka/baxsi; dayactirka gudaha ee daaqadda baxsiga.
  - **MAYA:** *Daaqadaha baxsiga cusub ee u baahan aag cusub oo la qodo ama dayactir dibadda ah iyadoo la eegayo xilliga sanadka ee mashruuca waa in la dhameystiro.*
- **Koronto:**
  - **HAA:** Ku darista godad koronto dheeraad ah; beddelidda furayaasha iftiinka ama godadka korontada; ku darista fiilooyin iyo nalalka saqafka ee goob aan dhammaystirnayn oo loo qoondeeyey barnaamijka daryeelka carruurta. Fiilooyinka loo baahan yahay rakibidda qalabka ama dayactirka korontada ee lagama maarmaanka u ah barnaamijka daryeelka carruurta.
- **Albaabbada Dibadda iyo Meelaha Baxsiga Dabka:**
  - **HAA:** Dayactirka/beddelidda albaabka dibadda iyo/ama shaashadda dibadda/albaabada dabaysha, quful caadi ah, iyo/ama qalabka sababo la xiriira dhaawac. Beddelka waa la oggol yahay haddii albaabku la mid yahay kii asalka ahaa – waxaa loo baahan yahay dukumeenti (sawirka albaabka hadda iyo sawirka albaabka la soo jeediay) loogu talagalay albaabbada qurxinta. Samaynta meelo ku filan oo laga baxo sida uu sharciga dabka qabo oo aan u baahnayn dalool cusub in lagu sameeyo gidaarka dibadda. Albaabka adeegga ee garaashka waxaa la beddeli karaa oo keliya haddii uu yahay gelitaanka daryeelka carruurta ee ugu muhiimsan – waxaa loo baahan yahay dukumeenti. Ku dar luqad muujinaysa in loo baahan yahay dukumeenti si loo caddeeyo in shaqadaas la dhammayn karo ugu dambeyn 30 Abriil 2025.
  - **MAYA:** *Mashaariicda dibadda, oo ay ku jiraan goynta albaab cusub oo gidaarka dibadda ah, iyadoo la eegayo xilliga sanadka ee mashruuca waa in la dhameystiro. Albaabada boosaska garaashka lama oggola. Nidaamyada gelitaanka aan fure lahayn ama qufulada albaabka amniga oo leh koodhadh Wi-Fi ah, maadaama kuwaas loo arko inay yihiin kharashaadka barnaamij.*
- **Dusha Dibadda:**

*. Rinjiyeypnta/qurxinta dibadda ama dayactirka lama tixgelin doono sababtoo ah xilliga sanadka ee mashruuca waa in la dhameystiro.*

- **Dhidmado:**

- **HAA:**

- Khidmadaha oggolaanshaha iyo/ama kormeerka lagama maarmaanka ah ee mashruucyada deeqda lagu maalgeliyo ee la dhammeystiray sida ay tilmaameen degmooyinka maxalliga ah.

- Khidmadaha la-taliyaha ee la xiriira naqshadaynta deegaanka waxbarashada **gudaha**.

- **MAYA:**

- *Khidmadaha xigashada ama cabbirkha (khidmadaha xigashada/cabbirku kama reebaan qodobka in la tixgeliyo, laakiin dib-u-helidda khidmadda looma qalmo maalgelinta deeqda).*
    - *Lacag hormaris ah, xireed qiime, ama lacagaha qaybinta, ama qodob kasta oo lacagahan lagu bixiyay ama qandaraas loo saxiixay.*

- **Deyrarka:**

*Deyrarka lama tixgelin doono iyadoo la eegayo xilliga sanadka ee ay tahay in mashruuca la dhammaystiro*

- **Baxsiga Dabka iyo Baxsiga:**

- **HAA:** Ku darista ama beddelidda jaranjaro baxsi dab oo dhaawacmay; ku darista ama dayactirka jaranjarada gudaha ee baxsiga dabka; ku darista biraha gacanta ee gudaha jaranjarada halka aysan jirin kuwo horey ugu jiray iyo xidhista risers-ka jaranjarada haddii ay ka badan yihiin 3 tallaabo. Beddelidda biraha gacanta ama jaranjarada dhaawacantay si loo hubiyo amniga – waxaa loo baahan yahay dukumeenti.
  - **MAYA:** *Mashruucyada dibadda/baxsashada dabka waxaa loo tixgelin doonaa marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*

- **Xakamaynta Dabka/Kaarboon Dioxide/Radon:**

- **HAA:** Ku darista ama beddelidda qalabka ogaada macdanta lead, alaarmiga dabka, radon, ama kaarboon dioxide (CO<sub>2</sub>) iyo damiyaha dabka; dayactirka/rakibidda nidaamka biyo-mareenka gudaha/xakamaynta dabka ee aagga barnaamijka daryeelka carruurta marka uu sharciga dabka farayo.
  - **MAYA:** *Qalabka tijaabada.*

- **Meelaha Dabka/Isha Kulaylka::**

- **HAA:** Shaashadaha/daboollada ama qeybaha kala soocidda si loo ilaaliyo carruurta laga ilaaliyo meelaha dabka, kuleyliyaha iyo/ama foornada alwaaxda ku shaqeysa. Ku darista, dayactirka ama beddelidda isha kulaylka ee mini-split ilaa inta mashruuca lagu dhammeystiri karo 30-ka Abril 2025 – waxaa loo baahan yahay dukumeenti.
  - **MAYA:** *Ku darista meelaha dabka ama isha kulaylka ee la qaadan karo oo taagan oo xor ah.*

- **Sagxadeynata:**

- **HAA:** Ku darista ama beddelidda daboolka dhulka joogtada ah ee dhaawacmay (sida rooga, linoleum, alwaax, mutuleel, LVP) meelaha carruurtu joogaan si joogto ah oo keliya. Xidhitaanka shubka gudaha ama shaabadaynta shubka/shaabadaynta alwaaxda ee goobta

shatiga leh. Dayactirka ama beddelidda sagxadda hoose ama aasaaska halka ay lagama maarmaan tahay goobta shatiga leh. Beddelidda rooga oo laga beddelo dusha si sahan loo nadiifiyo waa la aqbali karaa.

- **MAYA:** *Roogagga waaweyn oo ay ku jiraan roogagga Turkish-ka, roogagga yar yar, gogosha ciyaarta, ama roogagga fasalka; kulaylka dhulka ama cusboonaysiinta sagxadda kale; beddelidda daboolka sagxadda joogtada ah ee xaalad wanaagsan ku jira ujeeddooyin cusboonaysi/aragt. Lama dayactirayo, la shaabadeeynayo ama la daboolayo sagxadaha garaashka.*

- **Foornada:**

- **HAA:**
  - libso mid cusub ama dayactir foornada, bamka kulaylka, foornada gaaska, ama qaybta mini-split ee jirta. Kharashka qalabka ayaa kaliya u qalma 100% dhisme si buuxda loogu qoondeeyey barnaamijka daryeelka carruurta; 50% meel la wadaago (guriga qoyska ama meel urur wadaago)
- **Maya:**
  - *Kharashyada dammaanadda dheeriga ah ama qorshaha adeegga.*
  - *Kuleyliyeyaasha la qaadan karo oo ay ku jiraan kuleyliyeyaasha meelaha banaan.*

- **Qalabka Guriga/Qalabaynta:**

- **HAA:**
  - Qalabka barnaamijka xannaanada carruurta (saarrayaasha, joodariyaasha sariirta, sariiraha kala duwan, sariiraha, miisaska beddelka, miisaska iyo kuraasta cabirka carruurta, shelfyada/kabadhada, kuraasta ilmaha, cubbies, kaydinta, kuraasta sare, kuraasta caruruuta, kuraasta yar, miiska banaanka carruurta, iwm.).
  - Qalabka xafiiska: Qalabka xafiiska oo loogu talagalay barnaamijka xannaanada carruurta (kabadhka faylasha, miiska, kursiga, miiska qolka shirarka ama miiska qolka nasashada, kuraasta qolka shirarka marka laga reebo kuraasta laalaada).
- **MAYA:**
  - *Qalabka dadka waaweyn ee aan si gaar ah loo oggolaan, oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidneyn fadhiyada, kuraasta buuxda, kuraasta lulidda, kuraasta nasashada, miisaska mararka qaar, sariiraha, kabadhada, miiska picnic ee cabbirkiisu buuxa yahay.*
  - *Kuraasta bean bag.*
  - *Kuraasta la laabi karo.*
  - *Kursiga ilmaha.*
  - *Sawirada derbiyada oo ay ku jiraan muraayadaha.*
  - *Roogaga: Roogaga Turkiga, roogaga yar-yar, roogaga la tuuro, roogaga ciyaarta, roogaga fasalka.*
  - *Dharka/Baakadaha: Alaabaha ay ku jiraan dharka, shaashadaha, daboollada miiska beddelka/sariirta kala duwan, baakadaha/boorsooyinka oo ay ku jiraan kuwa loo isticmaalo cubbies kaydinta, weelasha kaydinta, dambiiлаha qashinka.*

- **Garaashka:**

- **HAA:** Beddelidda albaabka u dhexeeya guriga iyo garaashka si uu ugu hoggaansamo koodhka dabka marka loo eego shuruudaha rukhsadda, ama beddelidda albaabka adeegga haddii uu

yahay marinka ugu weyn ee barnaamijka xannaanada carruurta – dukumeenti ayaa loo baahan yahay.

- **MAYA:** *Beddelidda, dayactirka, fiirinta ama wax-ka-bedelidda albaabada garaashka, daaqadaha, derbiyada ama sagxadaha, haddii aan la sameynin sida loogu beddelayo meel barnaamijka xannaanada carruurta loo qoondeeyey oo wixii ka dambeeya wax ka beddelidda, aan mar dambe loo isticmaali karin sida garaash.*

- **Caws:**

*Mashaariicda dibadda lama tixgelin doono sababtoo ah xilliga sanadka ee mashruuca waa in la dhammaystiro.*

- ***Furimaha Biyaha/Biyo-mareennada Hoos U Dhaca:***

*Mashruucyada dibadda lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*

- **HVAC (Kulaylinta, Hawo-saaridda, Qaboojinta):**

- **HAA:** libsashada ama dayactirka foornada, bamka kuleylka, kombiyutarka gaaska, kuleyliyaha biyaha, qalajiyaha hawada ama qalajiye biyaha ku rakiban foornada, jilciyaha biyaha, shaandhada birta, osmosis-ka gadaashiisa, ionization bipolar ama mini-split ee hadda jira. Waxaa u qalma 100% qaab-dhismeedka gebi ahaanba loogu heellan yahay barnaamijka xannaanada carruurta; 50% meelaha la wadaago (guriga qoyska ama meelaha ururka la wadaago). Shaqada hal mar ee dayactirka ama dayactirka hal marka ah.
- **Maya:**
  - *Shaqada dibadda oo ay ku jiraan hawada qaboojiyaha ama unugyada PTAC sababtoo ah waqtiga mashruucu la dhammeynayo.*
  - *Kuleylka sagxadda.*
  - *Mini-splits cusub oo u baahan dalool cusub oo gidaarka laga sameeyo.*
  - *Kharashyada dammaanadda dheeriga ah ama qorshaha adeegga.*

- **Derbiyada Gudaha/Saqafyada:**

- **HAA:** Ku darso ama dayactir gidaarrada gudaha ama saqafyada aagga barnaamijka xannaanada carruurta, oo ay ku jiraan dhaarka, warqadda shubka, Mutuleelada saqafka iyo rinjiga.

- **Jikada/Jikada Yar:**

- **HAA:** Dayactirka/ku darista jikada yar ee loogu talagalay barnaamijka xannaanada carruurta; dayactirka/beddelidda agabyada waxyeeloobay ee jikada la wadaago oo ay ku jiraan sagxadda, saxanka/durbaanka, kowtarada/kabadhada. Qalabka ayaa u qalma 50% meelaha la wadaago iyo 100% meelaha kaliya ee xannaanada carruurta loogu talagalay.
- **MAYA:** *Beddelidda agabyo shaqeeyaya oo jikada ujeeddooyin muuqaal ah ama hagaajinta sida hagaajinta kawnterada granite-ka ama ku daridda kabadh si qashinka loogu qariyo. Maya kawnterada dhagaxa dabiiciga ah, oo ay ku jiraan beddelidda granite si loogu beddelo granite.*

- **Labor/Contracted Services: Shaqo/Adeegyada Qandaraasle:**
  - **HAA:** Waqtiga shaqaalaha ku shaqeeya aagga la codsaday, iyadoo magaca, magaca ganacsiga, cinwaanka (ama cinwaanka webka), **yo taleefanka** la soo bandhigo qiyaasaha ka hor inta aan la helin deeqda iyo rasiidhyada shaqada la qabtay. Lambarka ruqsadda waa in la caddeeyaa marka ruqsadda loo baahan yahay shaqada uu fuliyo sharciga gobolka ama degmooyinka maxalliga ah. Shaqadu waa inay la kulanto rukhsadaha iyo shuruudaha tayada kormeerka. Mashruucyada u baahan shaqaale qandaraasle waa in la dhammeeyo kahor muddada warbixinta kama dambaysta ah ee 30-ka April 2025. Dukumeenti ayaa loo baahan yahay. **Haddii magaca qandaraaslaha, magaca ganacsiga, cinwaanka (ama cinwaanka webka), iyo taleefanka aan dhammaan lagu muujin dukumeentiga rasiidka, rasiidka waa la diidayaa waxaana loo baahan doonaa in la soo celiyo qaytaas deeqda la bixiy.**
  - **MAYA:** *Shaqada la bixiyay ee uu sameeyay shaqaalaha xannaanada, bixiyaha xannaanada ama xubin qoyska ka tirsan, xitaa haddii xubin qoyska uu yahay qandaraasle la ruqsadeeyay ama uu qabto shaqada loo baahan yahay ee nolol-maalmeedka. Haddii shaqada lagu ogaado inay sameysay xubin qoyska ama qof la degan bixiyaha xannaanada, xitaa haddii kharashka shaqada la oggolaaday warqadda abaalmarinta, kharashka shaqada waa la diidayaa. Maya rasiidh qandaraasle/la bixiyay oo aan lahayn magaca qandaraaslaha, magaca ganacsiga, cinwaanka (ama cinwaanka webka) iyo taleefanka.*
- **Goobta Dharka lagu Dhaqo**
  - **HAA:** Dib u habeynta/sameynta meesha dharka lagu dhaqo oo **u heellan** xannaanada carruurta; beddelidda qalabka waxyeeloobay (50% meelaha la wadaago, 100% isticmaalka kaliya ee xannaanada carruurta).
  - **MAYA:** *Adeegga Dharka lagu Dhaqo.*
- **Daryeelka Cawska/Qurxinta Deegaanka:**

*Mashruucyada banaanka lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*
- **Barashada iyo Ciyaarta:**
  - **Maya:**
    - *Qaab-dhismeedyada ciyaarta ilmaha yar: Qaab-dhismeedyada ciyaarta ee gudaha/dibadda ee la qaadan karo ee ilmaha yaryar oo aan looga baahnayn in si joogto ah loogu xiro dhulka, oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn Little Tikes iyo Step 2.*
    - *Guryaha ciyaarta ee la qaadan karo ama gudaha iyo dhismaha kasta oo leh qol jiif.*
    - *Qalabka jimicsiga gudaha iyo agabka ciyaarta.*
    - *Ku ciyaarida alaabaha lagu fuulo oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn baabuurta yar yar, kuraasta la jiido, gaadiidka, baaskiilada, baaskiilada saddexda lugood leh, alaabta ciyaarta ee matoorada waaweyn, mootada, iyo koofiyadaha.*
    - *Alaabta lagu ciyaaro – gudaha iyo dibadda, oo ay ku jiraan gogosha ciyaarta ee la qaadan karo ee ilmaha, exersaucer-yada, iyo alaabta fuulista/ciyaarta ilmaha yar (iyadoo aan loo eegin cabbirka).*
    - *Agabka ciyaarta dhiirrigeliya oo ay ku jiraan jikada ciyaarta, alaabta lagu labisto/kaydsiga*

*dharka lagu labisto, miisaska shaqada ee ciyaarta, iwm.*

- *Qalabka ciyaarta dareenka/agabka iyo miisaska.*
- *Qalabka wax ka beddelidda ee ilmaha yar/ilmaha.*
- *Qalabka muusikada iyo ciyaartoyda.*
- *Alaabta farshaxanka ama sayniska ama qalabka/kits.*
- *Buugaagta, manhajka.*
- *Waxyaabaha gidaarka lagu dhejiyo, muraayadaha ama qurxinta.*

- **Iftiiminta:**

- **HAA:** Beddelidda nalalka leh nalal ka-hortagga ama kuwa aan kala dhicin; ku darso nalalka aan kala dhicin saqaf aan dhamaystirnayn; ku darso iftiin saqafka kore meelaha xannaanada carruurta ee la dhammeystiray dhawaan.
- **MAYA:** *Beddelidda nalalka sababtoo ah qaabka ama ujeedooyin muuqaal; laambadaha la qaadan karo ama iftiinka habeenkii; laymanka nalalka.*

- **Dib-u-habaynta Weyn:**

*Dib-u-habaynta weyn waxaa mamnuucay ilaha maalgelinta washaana, iyadoo la cusbooneysiyyay xeerarka sanadka 2024, lagu qeexaa mashruuc kasta oo ku kacaya \$350,000 ama ka badan xarumaha ama \$50,000 ama ka badan bixiyeyaasha daryeelka carruurta ee qoysaska.*

- **Gaadiidka Matoorka leh**

- **MAYA:** *Gaadiidka loogu talagalay in lagu qaado carruurta iyo qalabka amniga gaadiidka sida kuraasta baabuurta.*

- **Xafiis:**

- **HAA:** Qalabka xafiiska ee loogu talagalay barnaamijka xannaanada carruurta (kabadhka/armaajada faylasha, miiska computerka, kursiga, miiska).
- **Maya:**
  - *Kuraasta la laabi karo.*
  - *Qalabka xafiiska (telefoon, mashiinka nuqul ka sameeya, kumbuyuutar, laptop, tablet, software, daabace, khad, warqad/agabyo ganacsi la xiriira, kamarad, qalabka isgaarsiinta sida walkie talkies, qalabka kormeerka oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn qalabka kormeerka ilmaha iyo kamaradaha amniga, iwm.).*

- **Rinjiyeysta:**

- **HAA:** Rinjiyeysta gudaha iyo shaqaaleynta rinjiile aaggaa barnaamijka xannaanada carruurta – masaafada leydi ee meelaha xannaanada carruurta ayaa laga yaabaa in loo baahan yahay inta rinjiga loo baahan yahay; kharashka rinjiileha ee qaada alaabta culus ee ka fog derbiga.
- **MAYA:** *Qalabka korontada ku shaqeeya (bambada rinjiga ee korontada ku shaqeysa) ama agabka la xiriira rinjiyeysta; rinjiyeysta meelaha gudaha guriga oo aan shati loogu haysan daryeelka carruurta ama keydinta daryeelka carruurta; rinjiyeysta ama qurxinta dusha sare ee dibadda oo ay ku jiraan agabka ciyaarta, darbiyada, saqafyada, balakoonnada, qolalka qoraxda, deyrarka, meelaha baabuurta la dhigto ama qolalka kaydka/dhismayaasha dibadda.*

- **Safiitada:**
  - **HAA:** Ku darista ama beddelidda safiitada kala soocida *joogtada* ah si loo yareeyo faafidda jeermiska goobaha carruurta ama meelaha hooyooyinka ay carruurta ku dajiyaa; ku darista/beddelidda gidaarka codka ka hortaga.
  - **MAYA:** *Shaqada dibadda lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo, oo ay ku jiraan gidaarada ilaalinta saqafka ama xayndaabka dadka.*
- **Aqabka Ciyaarta:**

*Mashruucyada bannaanka lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*
- **Xayndaabka/Xuduudaha Goobta Ciyaarta:**

*Mashruucyada dibadda lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*
- **Dusha Goobta Ciyaarta:**

*Mashruucyada dibadda lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*
- **Tuubooyinka::**
  - **HAA:** Tuubooyinka looga baahan yahay meelaha xannaanada carruurta, sida musqusha, jikada, jikada yar, meelaha dharka lagu dhaqo ama saxanka gacmaha ee gudaha ah. Marka la xiriirinayo rakibidda qalabka ama isku xirnaanta aasaasiga ah, waa la oggol yahay 100% meelaha xannaanada kaliya iyo 50% meelaha la wadaago (qoyska ama ururka kale).
  - **MAYA:** *Tuubooyinka dibadda.*
- **Fuulista-Banaanka/Gudaha:**
  - **MAYA:** *Baabuurta yar yar, kuraasta la riixo, gaadiidka, baaskiilada, baaskiilada saddexda lugood leh, alaabta ciyaarta ee matoorada waaweyn, mootada, koofiyadaha, kuraasta baabuurta, iwm.*
- **Ciid/Sanduuqayada Ciida:**

*Mashruucyada dibadda lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*
- **Mashiinnada Nadaafadda:**
  - **HAA:** Qalabka jeermiska dila (sida Zono).
  - **MAYA:** *Buufin jeermis-dila, jeermis-dile gacmeed ama alaabta nadiifinta.*
- **Amniga/Nidaamyada Kamaradaha:**
  - **HAA:** Badhamada digniinta si ay ugu xirmaan laamaha sharciga ee xarumaha/barnaamijyada dugsiga ku salaysan.
  - **MAYA:** *Kamaradaha Ring; bellenada muuqaalka leh; bellenada caadiga ah; qalabka kormeerka; nidaamyada gelitaanka aan fure lahayn; albaabada amniga; qufulada albaabka amniga oo leh koodhadh Wi-Fi; nidaam kasta oo kormeer muuqaal ah ama nidaam amni kale; adeegyada kormeerka amniga; iftiinka dibadda – kuwaas waxaa loo arkaa kharashaad barnaamij.*
- **Qolalka Dibadda/Qolalka Kaydka:**

*Mashruucyada dibadda lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*

- **Qolka Bukaanka / Aamusnaanta:**

- **HAA:** Dayactirka/ku darista qol bukaanka iyo/ama meel buuq la'aan ah oo ka soocan goobta waxqabadka.
- **MAYA:** *Qalabka dadka waaweyn oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn sariiraha, kuraasta lulidda, kuraasta buuxda, kuraasta nasashada, miisaska xafladaha, kabadhada.*

- **Calaamadaha:**

*Calaamadaha dibadda lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*

- **Nidaamyada Biyo-Mareenka Gudaha:**

- **HAA:** Dayactirka/rakibidda nidaamka biyo-mareenka gudaha/ka hortagga dabka ee aagga barnaamijka daryeelka carruurta marka ay tahay sida uu sharciga dabka farayo – waxaa loo baahan yahay dukumeenti.
- **MAYA:** *Meelaha aan si joogto ah loogu isticmaalin barnaamijka daryeelka carruurta.*

- **Nidaamyada Biyo-Mareenka Dibadda:**

*Mashruucyada dibadda lama tixgelin doono marka la eego waqtiga ay tahay in mashruuca la dhammeeyo.*

- **Jaranjarada/Birahooda:**

- **HAA:** Xidhitaanka dhabarka jarajarada furan ee loo baahan yahay sida meel baxsiga dabka ah; ku darista jarajarada ama tallaabo(yo) halka aysan jirin haddii loo baahan yahay badbaado iyo/ama sida meel baxsiga dabka ah – waxaa loo baahan yahay dukumeenti. Ku darista, dayactirka ama beddelidda biraha gudaha ama qoryaha jarajarada halka loo baahan yahay badbaado – waxaa loo baahan yahay dukumeenti.
- **MAYA:** *Mashaariicda dibadda sababtoo ah xilliga sanadka ee mashruuca waa in la dhammeystiro, oo ay ku jiraan tallaabooyinka dibadda, jarajarada, biraha,gidaarada ilaalinta ama qoryaha.*

- **Armaajooinka Kaydinta:**

- **HAA:** Ku darista qalabka kaydinta (taagan ama ku dhisan) sida cutubyada kaydinta, cube-yada, locker-rada, armaajooinka buugaagta ee loo qoondeeyay barnaamijka daryeelka carruurta.
- **MAYA:** *Majiraan sanduuqyada kaydinta, sanduuqyada ama dambiilaha, oo ay ku jiraan weelasha loogu talagalay inay ku hayaan walxaha gudaha cutubyada kaydinta ama cube-yada.*

- **Daaha Qoraxda/Dalladaha**

- **MAYA:** *Mashaariicda dibadda oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn daahyo ku rakiban agabka ciyaarta ama barandada, dallado waaweyn, meelo hoos la galo, baradada dhisamaha ka go'an, qolalka shaashadda, teendhooyinka, iwm.*

- **Qalabka iyo Agabka Korontada, qalabka gacanta:**
  - **MAYA:** libsashada ama kiraynta qalabka (koronto ama gacanta), qalabka korontada, ama qalabka matoorada leh sida qodayaasha, skid steers ama wiishashka.
- **Jarista Geedka**
  - *Mashaariicda dibadda lama tixgelin doono sababtoo ah xilliga sanadka ee mashruuca waa in la dhammeystiro.*
- **Cusboonaysiinta:**
  - **MAYA:** Cusboonaysiinta oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn miisaska granite ama dhagax dabiici ah, albaabada hore ee qurxinta, beddelidda daaqadda caadiga ah oo loo beddello bow/bay, daaqadaha qurxinta, ku darista kulaylka dabaqa ama cusboonaysiinta ujeedooyin muuqaal ah. Ujeedadu waa in la soo celiyo dhaawaca uu barnaamijka daryeelka carruurta geystay, iyadoo lagu beddelayo walxasta wax la mid ah. Waxaa si weyn loogu talinayaas dukumeenti sawir ah si loo muujiyo in shayga la codsaday aanu ahayn cusboonaysiin, maadaama codsiyada la diidi karo iyada oo aan la helin dukumeenti. Beddelidda rooga oo lagu beddello dusha adag oo si fudud loo nadiifin karo looma tixgeliyo cusboonaysiin.
- **Safiiitooyinka Gidaarka:**
  - **HAA:** Ku darista ama beddelidda gidaarada codka qariya.
  - **MAYA:** Xayndaabyada dadka.
- **Dayactirka Derbiyada:**
  - **HAA:** Ku darista, dayactirka ama beddelidda qoryaha gudaha, dhaarka, Darbi-goyn, Suufka Sibidhka, mutuleel ama gees qurxin si loo dayactiro dhaawaca aagga barnaamijka daryeelka carruurta.
- **Dammaanadaha:**
  - **MAYA:** Dammaanadaha dheeriga ah, ilaalinta walxaha ama qorshayaasha adeegga.
- **Daaweynta Daaqadaha/Daaqadda:**
  - **HAA:**
    - Dayactirka ama beddelidda daaqadaha iyo/ama shaashadaha sababo la xiriira dhaawac gudaha aagga daryeelka carruurta ee shatiga leh waa la tixgelin karaa – mashruuca waa in la dalban karaa ka dib waraaqda abaalmarinta oo la rakibo/laga dhameystiro ugu dambeyn 30-ka Abril 2025 – waxaa loo baahan yahay dukumeenti.
    - Ku darista xargaha xajin ee daahyada daaqadaha ama xadhkaha xajinta daahyada amniga carruurta dartood.
  - **MAYA:** Ku darista ama beddelidda daaweynta daaqadaha nooc kasta (daahyo, daahyada daaqadaha, midabbada, hooska); beddelidda daaqadaha sababo muuqaal ah ama cusboonaysiin
- **Dayactirka Ceelka/Nidaamyada Musqusha:**

*Mashaariicda dibadda lama tixgelin doono sababtoo ah xilliga sanadka ee mashruuca waa in la dhameystiro.*

- **Saldhig aan Dhameystirnayn:**

- **HAA:** Dib-u-habaynta aagga saldhigga ee loo qoondeeyay barnaamijka daryeelka carruurta.

Kharash kasta oo lagu ogaado inuu ka horimaanayo tilmaamahan inta lagu jiro dib-u-habaynta warbixinta ugu dambeysa waa la diidi doonaa. Su'aalaha ama codsiyada wax-ka-beddelka waa in loogu gudbiyaa Kooxda Deeqaha ee MN taleefanka 612-473-6020, [grants@firstchildrensfinance.org](mailto:grants@firstchildrensfinance.org), ama farriimaha loo maro barta deeqda ka hor inta aan kharashyada la galin.